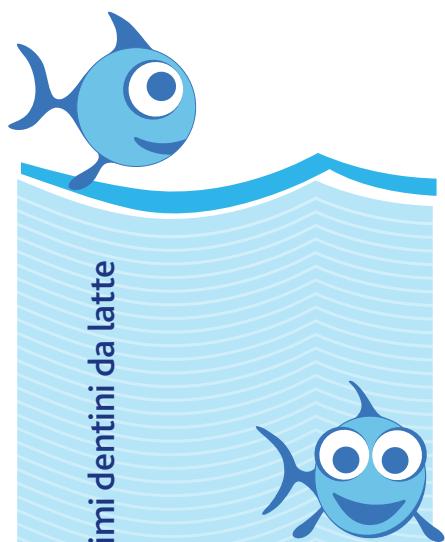


DELICATO OGGI, SANO DOMANI  
GENTLE TODAY, HEALTHY TOMORROW



6-36  
mesi  
months

First milk teeth - Primi dentini da latte



Delicato su smalto e  
gengive sensibili  
Gentle on enamel and  
sensitive gums



IT • Morbidissime setole «tapered technology», con estremità microfini, per un'azione delicata sullo smalto e le gengive sensibili. • Testina piccola e collo sottile. • Impugnatura ergonomica e antiscivolo. ATTENZIONE! Non è un giocattolo. Usare solo con la supervisione di un adulto. Piccole parti: quando non in uso tenere fuori dalla portata dei bambini. Sostituire al primo segno di usura o danneggiamento. Lavare prima e dopo ogni uso con acqua calda. Non adatto ad essere sterilizzato. EN • Extra soft "tapered technology" bristles, with ultra-fine ends, for a gentle action on enamel and sensitive gums. • Small head and thin neck • Ergonomic, slip-proof grip. WARNING! This is not a toy. Use only under adult supervision. Small parts: Keep out of the reach of children when not in use. Replace at the first sign of wear or damage. Wash with hot water before and after use. Not suitable to be sterilised. ES • DELICADO HOY, SANO MAÑANA Cepillo para los primeros dientes de leche 6-36 meses • Cerdas muy suaves «tapered technology», con puntas microfinas, para una acción delicada sobre el esmalte y las encías sensibles. • Cabezal pequeño y cuello delgado. • Empuñadura ergonómica y antideslizante. ATENCIÓN! No es un juguete. Usar solo con la vigilancia de un adulto. Piezas pequeñas: mantener lejos del alcance de los niños cuando no se use. Sustituirlo ante el primer signo de desgaste o daño. Lavar antes y después de cada uso con agua caliente. No puede ser esterilizado. PT • CUIDAR HÓJE, PARA UM SORRISO SAUDÁVEL AMANHÃ Escova primeiros dentes de leite 6-36 meses • Cerdas muito suaves com "tecnologia cônica", com extremidades microfinas, para uma ação delicada sobre o esmalte e gengivas sensíveis. • Cabeça pequena e pescoço fino. • Pega ergonómica e antideslizante. ATENÇÃO! Não é um brinquedo. Utilizar apenas sob a vigilância de um adulto. Peças pequenas: quando não estiverem a ser utilizadas, manter fora do alcance das crianças. Substituir aos primeiros sinais de desgaste ou danos. Lavar antes e depois de cada utilização com água quente. Não pode ser esterilizado. CPNP 7463364. EL • ΑΓΑΛΩ ΣΗΜΕΡΑ, ΥΤΙΣ ΑΥΡΙΟ Βουτρόδικι για τα πρώτα νεογέννητα δοντάκια 6 -36 μηνών • Μαλακές τρύπες «tapered technology», με εξαιρετικά λεπτά ακρά, για απολή δράση στο αμύλο και στα ευαισθητά αύλα. • Μικρή κεφαλή και λεπτός λαμπτήρας. • Εργονομική και αντιπλωματική λαβή. ΠΡΟΣΟΧΗ! Δεν είναι παιχνίδι. Να χρησιμοποιείται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικου απόντου. Μικρά κομμάτια: όπως δεν χρησιμοποιείται, να φύλασσεται μακριά από παιδιά. Αντικαταστάτε αμέσως ράλις διαποτώσετε σημάδια ή αλοιφώστε. Πλύνετε πριν και έπειτα από κάθε χρήση με ζεστό νερό. Ακατάλληλο για αποτέλεσμα. TR • BUGÜN HASSAS, YARIN SAĞLIKLI İlk süt diş diş fırçası - 6 - 36 ay • Mine ve hassas diş etlerini üzerinde nazik etki için çok yumusak, 'konik ıç teknolojisi', son dereceince uclara sahip kılari. • Küçük boyun - Ergonomik, kaymaz sap DİKKAT! Bu bir oyuncak değildir. Sadece bir yetişkinin denetimi altında kullanılmalıdır. Küçük parçalar, kullanılmadığı zaman çocukların erişmeyeceği bir yerde saklayınız. Aşırıması veya zarar göremes durumunda değiştürün. Her kullanımından önce ve sonra sıcak suyla yıkayın. Sterilizasyona uygun değildir. RU • ДЕЛИКАТНЫЙ УХОД СЕГОДНЯ ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ ЗАВТРА Зубная щетка для первых молочных зубов с 6 до 36 месяцев • Мягчайшая щетинка с ультратонкими коническими щетинками деликатно воздействует на эмаль и чувствительные десны. • Маленькая головка и тонкая щетка. • Эргономичная и противоскользящая ручка. ВНИМАНИЕ! Изделие не является игрушкой. Использовать только под присмотром взрослых. Мелкие детали нужно хранить в недоступном для детей месте, если изделие не используется. При первых признаках износа или повреждения замените щетку. Мойте изделие теплой водой до и после каждого использования. Запрещается стерилизовать данное изделие.

AR • غسلة اليوم صحة الفم 6-36 شهر، فرشاة الأسنان الأولى  
لتنظيف أسنان الحليب شهوراً تقففة العيادة "بتكلوبجا"  
جنبية مع أطراف دقيقة جداً طبقية على مينا الأسنان والثنايا  
الحساسة. • اسنان معقورة وذيل طفيفة مصممة خصيصاً لـ  
الأطفال. • مريحة وسهلة الاستخدام (أداة). نسبياً هذا المنتج  
ليس بعلبة ويجب استخدامه في الماء. ننصح باستخدامه بعد  
الاستحمام أو تغسله بالماء. يرجى إخبار الأطباء إذا تم  
الاستخدام كبدل للفتحة. يرجى الاتصال بالطفل في الماء.  
اغسل يمام ساخن قليل وعند الاستخدام غير مناسب للتعقيم.

Cod. 00 006958 200 000 CN 397497 4  
Üretici Firma Produküsü omni tnu Artana S.p.A., Via Saldanini Catelli, 1-  
22070 Grangate (Como) - Italy. İthalatçı Firma: Artana.Turkey Bebek ve  
Sağlık Ürünleri A.S. İcraenköy Mh. Erkut Sk. No:12 Üzer Plaza K:12 Ataşehir  
İSTANBUL Tel: 0 216 570 30 78 - www.chicco.com  
Made in Italy - Fabricado en Italia Fabricado em Itália - Παράγεται στην  
Itália - Menséitalya - صنع في إيطاليا

